

San Francisco, - Cal
房均妥此佈
牌六百四十一號
本公司迎接搭客乃在士比街口公司出車紙辦事房在士比街門牌六百四十一號
二九
山亞斐公司謹啟

理店板百號荷辦全告香快九

包理雜症

啓者本醫生前在香港行醫八年餘醫愈華人男女甚多今設館在大埠乾利街下邊四百一十號樓上第三號及第四號房即卡緯寬街及板咁相夾之處門口有唐字招牌爲記本醫生專理內外方脉花柳各項奇難雜症痊愈甚捷酬金相宜諸君如有病祈到本館面議是荷現有照身電氣鏡洞見骨絡華友來觀不取分文每日下午一點鐘至四點鐘六點至八點鐘傳話唐人陳壽寓悅香樓每日下午一點至三點在醫館作打哥魯市文謹啓

RUBBERSTAMPS
SPECIALLY MADE FOR RUBBER TYPE
320 SANSOME ST. SAN FRANCISCO.
PRINTED AND SOLD THERE.

請到山岑街叁百貳十號夾唐人街角是荷
武士渠鐵
險公司謹啟

○京津近况 ○十九日北京來電云法軍告于繞前
西言法兵之在中國此後亦不進攻內地至屯紮保定府外
兵亦必撤回○美國駐北京署理使篆洛嘉大臣照會公使
中外和議不可延遲宜日日會聚以商機宜○李傅相照會
公使請各國以先農壇交回中國俾 皇上迴鑾北京

白告利和康
 Quong Wa Lee
 625 Dupont St.
 San Francisco, Ca.
 爲雷心賜顧是所至盼
 門牌第六佰二十五號
 玩物織花長短男女綿袍唐山襪繡絲髮搭巾
 絲巾綉織足頭枝木刀花檯凳椅棹西人所用
 玩物俱全自開創二十餘年如蒙 諸君光顧
 信單示來定必照時價格外計順以圖久遠之
 舖在金山正埠都
 廣和利

各色
一、四幅六幅照加
三金榜三元
中元
斗方中元
團扇
摺扇
面跨
行正書
以上各款如寫正書
元名印中元
圍屏壽帳碑銘待議
聯屏不寫篆隸

五號居住醫愈華人男女甚多今設館在市作頓街九百二十四號夾嘜頓街有唐字招牌爲記本醫生專理內外方脉柳雜症藥到回春酬金相宜每日下午三點鐘至五點鐘在候醫

內匿律師
Duke E. Bennett Pacific Mutual Ins. Co. 本律師不論往來
某衙門皆能代理 華人案件周致妥當館在唐人街夾孟今
街怡恩域城碼頭樓城樓市八百七拾壹號此佈

社會資合士富
THE FUJI CO.
120 Fifth Street
San Francisco, Cal.
啓者本公司專辦上好日本鼓油白米罐頭貨物並
日本磁器漆器竹籃藤籃各種名茶及各款日本玩
物無一不備價銀與別家格外減平 諸君光顧請
移玉到大埠五街一百二十號採辦或賜顧到來定
照單付上無誤矣 刻下又辦到上好新鮮雜貨以
爲 華友過年新歲之用 富士合資會社謹啓

聲明告白
啓者老市振興三隆咖啡店生意當日係雷就黃壽合伴同
做至今年正月廿五日雷就兄領回股本過埠經已數月不同
如有 梓里知他落在何處懇代聲明此項下黃壽合圖別
業擬將三隆咖啡店生意准於光緒廿七年正月十一日全盤
頂與別人倘雷就兄期不到是爲自誤嗣後新主人承頂生意
無論盈虧概不干雷就之事特此佈告以免後論
光緒廿六年十月廿一日 老市振興黃壽合謹啓

日擇命卦彬榮杜
To Wing Bun
26 Sullivan Alley
San Francisco, Cal.
啓者本館專辦命理精於數則經緯之理度不明河洛
神奇非窮於理則交象之吉凶莫辨僕學算多年爲
諸君算理今始返埠倘蒙不棄幸垂教焉館寓金
山大街門牌二百六十六號如有信函付來得
收或付金李街門牌七百六十四號春生堂轉交亦安
杜彬榮謹啓

白告盛同永
Wing Hong Shing & Co.
730 Sacramento St.
San Francisco, Cal.
本號由香港永祥盛開枝舖在金山大埠沙咀免度
街門牌七百三十號開張專辦唐山油米茶糖美酒
京菓海味炮竹紙料雜貨正色公煙廣蘭熟煙石叻
粉衣襪俱全仰祈 留心惠顧定照時價領外
減平以圖久遠交易兼接濟各客免致誤認銀兩書
信轉付香港永祥盛接理周致無誤 井有好事
茸玉桂箱箱發兌 大埠永同盛司事人余禮章謹啓

白告源光廣
Kwong Chew Yuen
738 Washington Street
San Francisco, Cal.
啓者本店向來自辦茶米油糖正色公煙諸色美酒
一號石叻粉京菓海味鮮明什貨俱全價實
貴客光顧是必照時價減低以圖久遠交易至付寄
貨物週旋無誤一店在香港西營盤大馬路宏昌泰
記接濟金山來往銀兩書信毫無延誤本店向在
埠華盛頓街七百三十五號今遷往本街七百三十
八號 各梓里如有銀兩書信寄請照本街新門牌
付來自然妥爲轉付斷無延擱希爲 留意是荷

器漆杭蘇隆錦
啓者本店專辦蘇杭什貨日本漆器各國積金磁器
幼細古銅象牙骨器刀花奇雅玩物洋庄時款繡花
絲巾唐山日本順繡搭肩巾繡花男女香庄長短睡
袍錦繡綉圍屏綉帳綉扇綉綉綉綉正頭時款男
女新衣自造家用絨衫香襪綉各色炮竹洋人所
用各物俱全向蒙 諸君惠顧多年價銀一節定必
依時價額外相宜以圖久交請將招牌紙付來即列
行情報上以供採擇至於付寄貨物妥爲照辦依期
快捷無誤仰祈 留意惠顧是所至盼舖在金山大
埠都板街第七百廿八號王家信箱五百四十號

接掃灰水
GEORGE BRENNER No. 1 Hopkins Terrace San Francisco
弟在大埠哈頓街門牌一號夾噤盛頓街即美以美禮拜堂對
面專接掃灰水油漆等工工作極至周到幸金又極相宜久蒙
華友綢注銘感實深茲特佈告統希留心光顧是荷
弟姐珠蘭謹啓

行銀拿臣汝市輝
FIRST NATIONAL BANK
Los Angeles, Cal.
本行在羅省城備實股本銀一百萬員溢銀三十六萬
員在卡德城省南邊爲最大之銀行而且司事人等
皆富厚忠信接理銀行一切應辦事宜匯票可以匯
至大埠紐約橫濱小呂宋上海香港等處未士呀俾
專理匯票事務經已十四年優待華人久蒙嘉許如
在本行匯單回唐山者匯價格格外相宜特此佈聞統
正掌理人光顧是荷 本銀行司事人名如左
正掌理人 謝利退 副掌理人 曲合庫
正貯庫人 急 慎 副貯庫人 潘文

崩尼慎汝省羅
The Los Angeles National Bank
Cor. First and Spring
Los Angeles, Cal.
本銀行在羅省城利埠一街夾市波令街開張先備
實股本銀五十萬元另溢銀與未分息銀六萬元接
理銀行一切應辦事宜匯票通匯美國及上海香港
廣東省城與日本橫濱小呂宋歐洲各埠匯單回
唐山價格格外相宜而且到唐山收銀較易此佈

崩馬丹化省羅
FARMERS & MERCHANTS BANK
LOS ANGELES, CAL.
啓者本行收足資本銀五十萬員溢銀九十二萬五
千員貯銀四百二十五萬員在卡德城省南邊爲
最大開張最久之銀行代付在花旗內地匯票並理
銀行一切應辦事宜匯票可以匯至橫濱檀香山小
呂宋大埠及中國各處通商埠頭如在本行匯
單回唐山者匯價格格外相宜特此佈聞統
上海銀行印度皇家銀行新金山與中國銀行
皆代理本銀行出入事務特此佈告統希 華友
心光顧是荷 再及本行常有穩固金良與數目
鐵箱貨貯其價極廉願以此聞

司公弟兄甯慈別
Buchanan Brothers
609-611 Sacramento St.
Tel. Main 5610
本公司在大埠唐人街門牌六百零九號又六百一
十一號即孟今街至二舖位專辦各款乾衣裳
接修整乾衣裳及木匠農夫所用
如鐵線鐵釘以及木匠農夫所用
一切器皿並有各款綢緞包針線俱
備 欲購者請至本舖面議此佈

告佈和中致
CHEE CHONG WO
717 Clay St.
San Francisco, Cal.
啓者本店專辦唐山各省地道生熟藥材壯健鹿茸
人參玉桂兼辦油米茶糖諸色美酒伙食雜貨俱全
開張三十餘年貨真價實向蒙 列商垂顧銘感五
內另接代粵省紹興三鞭藥酒發客此酒精
心調劑潤喉壯旺血培元誠衛生之聖品家傳萬
應立止肚痛嘔吐丸散膏丹無不靈驗久經年
花柳疳疔疔九此丸能搜諸毒不傷身雖久年積患
亦效奏如神合併佈告統爲 關照是爲至禱
金山大埠唐人街門牌七百壹拾七號致中和謹啓

發玩漆磁器
SING FAT & CO.
614 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者小店專辦唐山日本漆器幼細磁器玩物酸枝
檀香絲巾搭巾綉頭男女老幼袍褂禮炮炮竹凡
人所各物俱全並辦油米茶糖正色公煙各行
貨發客如蒙 貴客照顧請將招牌紙付來即行
行情報上以便採擇至於銀自當計到微以圖遠
近馳名相安久遠舖在金山大埠都板街門牌第
百一十四號希爲留心光顧是荷 生發號謹啓

號昌棉
Man Chong Co
806 Washington St. S. F. Cal.
啓者本號開張卅餘年辦唐山蘇杭什貨油米茶
糖正色公煙美酒俱全貨真價實老少無欺如蒙
貨物快捷妥當舖在大埠噤盛頓街八百零六號開張
此佈

號隆生
SANG LUNG & CO.
826 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店開張三十餘年辦唐山蘇杭什貨油米茶
糖正色公煙美酒俱全貨真價實老少無欺如蒙
貨物快捷妥當舖在大埠噤盛頓街八百零六號開張
此佈

茶名生和邑鶴
MAN TAI & CO.
714 1/2 Dupont St. San Francisco, Cal.
啓者本號前開創和生茶莊在鶴山城南門外開張
揀選正地道古勞石巖頭馬耳山白水帶諸色岩茶
加工製成氣味清香久蒙 列商讚美現經陸續由
香港上環永樂街同安泰付到發售仍恐遠近未
週知特登報章仰祈 各商留心惠顧本店並有
杭油米什貨自做家用唐番新衣各款綉衫以便採
買現在香港同安泰接辦貨物兼理 梓友來往金
銀信信俱有回頭憑據單繳回原人收看以慰遠
倘有信札等件請付大埠都板街門牌第七百一
拾四號半萬泰號收入自然轉致妥當無誤希爲
心光顧是荷 金山正埠隆生謹啓

器漆本日泰宏
FUNG HAI & CO.
715 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者小店設在金山大埠都板街門牌七百一十
五號開張自辦唐山日本漆器磁器古玩銅玩物絲
正頭綉衫搭巾西人所用各物俱全如蒙光顧
格外減平以圖久遠交易兼接濟各客如蒙光顧
信惠顧不少無不咸稱快捷但外埠遠坑人居住
或有未得周至者故特佈告 諸君倘有信銀欲
寄惠顧新三縣不拘遠近本局必着親件妥送到家
無誤中途或有遺失等情如數賠足不食言如蒙
過愛可將上便番字寫明付小店交弟則妥當
無虞矣希爲留心光顧是荷 皇信箱二千零三號
此佈 庚子正月吉日 金山正埠宏泰店謹啓

白告源廣
Quong Yuen & Co
715 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店自開張卅餘年辦唐山油米茶糖京菓
海味各色美酒一號石叻粉正色公煙鮮明什貨
製加酒頂好腐乳發客如蒙 富商惠顧定必照時
金銀計平以圖久遠交易並接濟各客如蒙光顧
寄來即呈上收貨快捷無誤到府品香茶庄李希
然知者故特此佈告仰祈留心惠顧久經府品香
舖在正埠都板街七百一十五號廣源隆謹啓

本日大
房身洗
啓者本號設在金山大埠士得頓街門牌八百一
十號在領事府側房舍潔淨男女異房不論華人西
人無不招呼周到每人收費銀十五仙 諸君
光顧請認明牌號是荷 大日本高橋主人謹啓

白告源廣
Quong Yuen & Co
715 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店自開張卅餘年辦唐山油米茶糖京菓
海味各色美酒一號石叻粉正色公煙鮮明什貨
製加酒頂好腐乳發客如蒙 富商惠顧定必照時
金銀計平以圖久遠交易並接濟各客如蒙光顧
寄來即呈上收貨快捷無誤到府品香茶庄李希
然知者故特此佈告仰祈留心惠顧久經府品香
舖在正埠都板街七百一十五號廣源隆謹啓

醫
啓者本醫院在亞細亞打埠柏街水塘公司專理眼
耳鼻喉以及皮膚各症風濕腰痛骨痛花柳白濁疳
疔疔毒凡男婦幼孩雜症如到本醫院醫治無不立
見全愈且格外厚禮看待華人藥料醫金俱備相宜
此佈 亞細亞打埠柏街水塘公司謹啓

白告隆昌怡
Yee Chong Lung Co.
825 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開張卅餘年辦唐山蘇杭什貨油米茶
糖正色公煙美酒俱全貨真價實老少無欺如蒙
貨物快捷妥當舖在大埠噤盛頓街八百零六號開張
此佈

白告源廣
Quong Yuen & Co
715 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店自開張卅餘年辦唐山油米茶糖京菓
海味各色美酒一號石叻粉正色公煙鮮明什貨
製加酒頂好腐乳發客如蒙 富商惠顧定必照時
金銀計平以圖久遠交易並接濟各客如蒙光顧
寄來即呈上收貨快捷無誤到府品香茶庄李希
然知者故特此佈告仰祈留心惠顧久經府品香
舖在正埠都板街七百一十五號廣源隆謹啓

白告源廣
Quong Yuen & Co
715 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店自開張卅餘年辦唐山油米茶糖京菓
海味各色美酒一號石叻粉正色公煙鮮明什貨
製加酒頂好腐乳發客如蒙 富商惠顧定必照時
金銀計平以圖久遠交易並接濟各客如蒙光顧
寄來即呈上收貨快捷無誤到府品香茶庄李希
然知者故特此佈告仰祈留心惠顧久經府品香
舖在正埠都板街七百一十五號廣源隆謹啓

白告源廣
Quong Yuen & Co
715 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店自開張卅餘年辦唐山油米茶糖京菓
海味各色美酒一號石叻粉正色公煙鮮明什貨
製加酒頂好腐乳發客如蒙 富商惠顧定必照時
金銀計平以圖久遠交易並接濟各客如蒙光顧
寄來即呈上收貨快捷無誤到府品香茶庄李希
然知者故特此佈告仰祈留心惠顧久經府品香
舖在正埠都板街七百一十五號廣源隆謹啓

白告源廣
Quong Yuen & Co
715 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店自開張卅餘年辦唐山油米茶糖京菓
海味各色美酒一號石叻粉正色公煙鮮明什貨
製加酒頂好腐乳發客如蒙 富商惠顧定必照時
金銀計平以圖久遠交易並接濟各客如蒙光顧
寄來即呈上收貨快捷無誤到府品香茶庄李希
然知者故特此佈告仰祈留心惠顧久經府品香
舖在正埠都板街七百一十五號廣源隆謹啓

白告源廣
Quong Yuen & Co
715 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店自開張卅餘年辦唐山油米茶糖京菓
海味各色美酒一號石叻粉正色公煙鮮明什貨
製加酒頂好腐乳發客如蒙 富商惠顧定必照時
金銀計平以圖久遠交易並接濟各客如蒙光顧
寄來即呈上收貨快捷無誤到府品香茶庄李希
然知者故特此佈告仰祈留心惠顧久經府品香
舖在正埠都板街七百一十五號廣源隆謹啓

華墨商務公司告白

○法員抗議 ○法京巴黎斯來電云日前法京下議院集議外藩費用一事某議員駁之曰朝廷日以增擴外藩爲事祇知侵佔他人土地並不通核利害是非此等作爲不惟無益且耗費餉械所損實多我法於此若再不兢兢密慎則中國滇南境內恐花梳打之事不免復見於今茲矣又有某議員前曾久寓中國南邊是日亦詳論法國不應在滇南用詭計拓土大旨謂我法權力祇可歐洲自守斷不能越海遠征以利他人土地按花梳打爲埃及蘇丹後路曩年英國進攻蘇丹時法人見英師前途被阻未能一蹴而至因遣其將繞出蘇丹之後先將花梳打據而有之迨英軍既破蘇丹其帥吉職那氏傳令法人速離此境於是英法幾致失和嗣法人自知力不能敵不得已而將其地讓與英人今法人在滇南所行之事頗與花梳打事相類故某議員有此言也

茲將怕失域打公司規條開列

敬啟者現墨西哥政府欲招華人前往該國開闢世界俾得暢旺其商務近因中墨和約已成可准華人隨便入該國境內與歐洲人之得入其國無異墨政府又欲得輪船來往中墨兩國以振興商務但現墨國之出口貨物往亞洲者無多未足以及持輪船來往之費也茲本公司特與墨國立一合約准本公司開設輪船來往中墨各口岸所有貨物往中國者由本公司自行供給至墨政府則准各口岸在該國之太平洋海濱一帶捕魚凡所獲之魚用以晒鹹魚或醃製鹹魚將來運往中國及亞洲各國之最銷流魚蝦蠔鮑魚等物之地方至捕魚各業概招人一百萬之眾亦可容身該處水面大小魚蝦十分暢旺近海之地亦甚肥美可種各樣瓜菜菓木甘蔗咖啡以及各等產物至於水土亦甚和平其和煖與香港無異即至煖之天時亦無潮濕氣升上及至落雨之時天氣亦甚涼爽並無病症發出該國之太平洋邊約有四千英里之長本公司之總理人名未士打皮經在墨國住有十年之久曾與該國總統及各官員熟識其所有該國水陸地方以及捕魚之地全行遊歷多年故諳知其概行豁免稅餉五十年之久大約一年內可創造輪船一艘來往中墨兩國現金山正埠已立有公司辦理輪船生意以及捕魚一切事務本公司名曰怕失域打公司係由紐約埠西人富商創辦本公司非自行捕魚凡捕魚之事業之工人均由中國招來凡所招得工人以十一名至二十名為一隊每隊用

頭一名帶至墨國本公司則給發各工頭以捕魚之權並指
捕魚之處本公司不能採買捕得之魚又不能辦中國貨物
口概歸金山大埠華商以及捕魚工頭辦理今將章程列下
一捕魚工人所用茶米瓜果衣服等物均准華商及捕魚工頭
置辦發賣本公司概不競奪利權
一伙食貨物等件必由本公司輪船裝載該載腳本公司必
減不至別人所辦之貨則加高載腳
一捕魚工業開辦之日本公司必與工頭訂立合約所有工
日用之物必要與華商買辦如不遵該工頭所立捕魚之
作為廢紙
一凡魚乾鹹魚均准華商置辦出口此外盞頭及製造之魚
向工頭採辦
一亞卡曾利古之口岸或火船所到之地均有棧房屯貯貨
一本公司設有小輪船每禮拜來往一次以便由各魚寮裝
魚乾往亞卡曾利古並代華商裝運中國貨物前往魚寮
賣○以上墨國招工事情及捕魚章程經已備列如果
辦宜照後開集股章程辦理
一怕矢域控打公司所讓與華人之利權待開辦時則值銀
百萬元因初集股祇用銀二萬五千元可購得怕矢域控
公司之股份五千份約兩年之久怕矢域控打公司之股
然起價五倍故也凡沽股份者將來獲利之厚不待言矣
件最大之機會俾華人同沾利益向來美洲所未有此仰
人勿錯過可也
一華人常即舉值理一班速立公司開辦招股免失此重大
事而不為夫設公司之法始創人員不必常居公司內職
可隨時招集股東商議公舉稱職者當之其始創人員不
開公司之人耳至立成公司之後則可發賣股票矣已開
股份可即集股東公舉人員辦理公司事務也
茲將華墨商務公司規條開列
一華墨商務公司合股股本銀壹佰萬元派分四萬份每份
銀二十五元我華人若股三萬份不為限額每份減收股
銀五元現先收銀一元以為創始開辦之資
一我華人公司招股三萬份收銀三萬元即將銀二萬五千
撥歸怕矢域控打公司該公司即將股子五千份撥歸我
人公司尚餘銀五千元仍在華人公司以為後來湊辦待
成之日輪船開行每份再收銀四元共三萬份科得本銀
十二萬元與前存五千元合計則有一十二萬五千之多
以創辦生意大得利權然必華人做足三萬份方能盡購
船公司之五千份也
一華墨商務公司先交銀壹百元係購得怕矢域控打公司
子五千份照一分直銀二十五元華墨商務公司每一分

作值底銀二十五元是做華墨商務公司六份不過科出本
銀叁拾元應派值銀壹百五十元另估火船打公司給一份
亦值銀二十五元二共計值股本一百七十五元凡持股份
者可任在華人公司受工因該公司必要多人司理生意事務
此等職分應用人公司受工之份者則受上職沾股份少者次之
多少擇人受職其沾股份多者則受上職沾股份少者次之
華墨商務公司共股四萬份內撥歸怕思域打輪船來往公司共股五萬
份內撥歸我華墨公司者股五千份兩相比對本銀不用過
交惟兩公司從此沾有餘利皆按照股份均分
打公司辦理有輪船通行兩頭來往所裝貨物搭客概歸
華墨公司管理所獲利權亦盡歸本公司份子均沾
以上條例經中華大律師麥佳丙匿於十二月初七晚全到
會館再行訂明限自十二月十五日至正月十五日止三十日
內要報足奉萬份之數以便繳交據律師所稱得成此舉亦
大開華人利路各梓友如意祈早報入股份幸勿延誤為盼
華墨商務公司所報股份銀元現推田尾慎街聚昌榮都板
街新錦華收貯管理
隨後詳細章程均照西人例行現 梓里所購之股份其股
票皆照西人款式隨後給發
再者本公司股限以三萬份為滿現大埠入股者皆爭先
後恐倘各埠 梓里欲入股份當即附函出來大埠中華會
館通事黃世雅處報名如至已滿三萬份之數此時雖欲入
股亦無及矣至於股份銀亦祈即付付管理取銀舖戶收領
方為實據

光緒二十六年十二月十五日
茲將先入股份人名開列
聚昌榮 雷崧學翁沾股份壹千貳百份
和吉號 周益和翁沾股份陸百份
怡和號 胡樞昌翁沾股份陸百份
廣源號 李雙翁沾股份陸百份
三盛號 黃松翁沾股份四百五十份
新錦華 黃桂策翁沾股份壹百貳拾份
中華會館 陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
東源押 黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
怡昌和 黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
廣生隆 黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
太和堂 李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃德家翁沾股份壹百份
黃偉文翁沾股份壹百份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份
譚康榮翁沾股份壹百份
譚開悅翁沾股份壹百份
譚文龍翁沾股份壹百份
譚維烈翁沾股份壹百份
劉維烈翁沾股份壹百份
劉雲生翁沾股份壹百份
福和劉燭翁沾股份壹百份

黃崧學翁沾股份壹千貳百份
周益和翁沾股份陸百份
胡樞昌翁沾股份陸百份
李雙翁沾股份陸百份
黃松翁沾股份四百五十份
陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份
譚康榮翁沾股份壹百份
譚開悅翁沾股份壹百份
譚文龍翁沾股份壹百份
譚維烈翁沾股份壹百份
劉維烈翁沾股份壹百份
劉雲生翁沾股份壹百份
福和劉燭翁沾股份壹百份

黃崧學翁沾股份壹千貳百份
周益和翁沾股份陸百份
胡樞昌翁沾股份陸百份
李雙翁沾股份陸百份
黃松翁沾股份四百五十份
陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份
譚康榮翁沾股份壹百份
譚開悅翁沾股份壹百份
譚文龍翁沾股份壹百份
譚維烈翁沾股份壹百份
劉維烈翁沾股份壹百份
劉雲生翁沾股份壹百份
福和劉燭翁沾股份壹百份

黃崧學翁沾股份壹千貳百份
周益和翁沾股份陸百份
胡樞昌翁沾股份陸百份
李雙翁沾股份陸百份
黃松翁沾股份四百五十份
陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份
譚康榮翁沾股份壹百份
譚開悅翁沾股份壹百份
譚文龍翁沾股份壹百份
譚維烈翁沾股份壹百份
劉維烈翁沾股份壹百份
劉雲生翁沾股份壹百份
福和劉燭翁沾股份壹百份

黃崧學翁沾股份壹千貳百份
周益和翁沾股份陸百份
胡樞昌翁沾股份陸百份
李雙翁沾股份陸百份
黃松翁沾股份四百五十份
陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份
譚康榮翁沾股份壹百份
譚開悅翁沾股份壹百份
譚文龍翁沾股份壹百份
譚維烈翁沾股份壹百份
劉維烈翁沾股份壹百份
劉雲生翁沾股份壹百份
福和劉燭翁沾股份壹百份

黃崧學翁沾股份壹千貳百份
周益和翁沾股份陸百份
胡樞昌翁沾股份陸百份
李雙翁沾股份陸百份
黃松翁沾股份四百五十份
陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份
譚康榮翁沾股份壹百份
譚開悅翁沾股份壹百份
譚文龍翁沾股份壹百份
譚維烈翁沾股份壹百份
劉維烈翁沾股份壹百份
劉雲生翁沾股份壹百份
福和劉燭翁沾股份壹百份

黃崧學翁沾股份壹千貳百份
周益和翁沾股份陸百份
胡樞昌翁沾股份陸百份
李雙翁沾股份陸百份
黃松翁沾股份四百五十份
陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份
譚康榮翁沾股份壹百份
譚開悅翁沾股份壹百份
譚文龍翁沾股份壹百份
譚維烈翁沾股份壹百份
劉維烈翁沾股份壹百份
劉雲生翁沾股份壹百份
福和劉燭翁沾股份壹百份

黃崧學翁沾股份壹千貳百份
周益和翁沾股份陸百份
胡樞昌翁沾股份陸百份
李雙翁沾股份陸百份
黃松翁沾股份四百五十份
陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份
譚康榮翁沾股份壹百份
譚開悅翁沾股份壹百份
譚文龍翁沾股份壹百份
譚維烈翁沾股份壹百份
劉維烈翁沾股份壹百份
劉雲生翁沾股份壹百份
福和劉燭翁沾股份壹百份

黃崧學翁沾股份壹千貳百份
周益和翁沾股份陸百份
胡樞昌翁沾股份陸百份
李雙翁沾股份陸百份
黃松翁沾股份四百五十份
陳玉麟翁沾股份壹百貳拾份
黃良邦翁沾股份壹百貳拾份
黃廷麟翁沾股份壹百貳拾份
黃家麟翁沾股份壹百貳拾份
李衍葵翁沾股份壹百貳拾份
黃華祝翁沾股份壹百份
黃北海翁沾股份壹百份
黃天彩翁沾股份壹百份
黃悅翁沾股份壹百份
黃厚德翁沾股份壹百份
黃廷親翁沾股份壹百份
黃樹炳翁沾股份壹百份
黃生祥翁沾股份壹百份
黃作橋翁沾股份壹百份
黃盛隆翁沾股份壹百份
黃厚謙翁沾股份壹百份
黃世學翁沾股份壹百份
雷耀榮翁沾股份壹百份
何濟濤翁沾股份壹百份
司徒于灘翁沾股份壹百份
李日輝翁沾股份壹百份
譚炳揚翁沾股份壹百份

李英耀拾貳份	黃厚國占股壹佰貳拾份	榮昌隆鄭祝敬六份	永豐堂黃榮理拾貳份	福生堂黃榮理拾貳份	永勝隆趙鴻文六份	永勝隆趙鴻文六份	李澤田六份	李認女六份	李金煖六份	李金杏六份	李龍雲六份	李希揚六份	譚文泮拾八份	譚開啓六份	朱耀東拾貳份	和降李祐寬陸拾份	福利李伯眉翁占股一百二十份	貓失地司徒文經二十四份	楚市那林新翁十二份	同仁堂吳德蔭十二份	滋生堂甄綱興十二份	中西日報賴家湘陸份	呂宋趙賢杰陸十份	春生堂黃美耀六十份	黃子連六份	鄭藉敬六份	趙益蕃五十份	盤棟隆泰十份	黃煥業六份	熊利達拾二份							
劉崇模六份	大益生六份	易合勝六份	張煥拱拾貳份	蔡德祐六份	盧庚益六份	鄭煒敬拾貳份	黃潤昌拾貳份	黃立雄武拾四份	盧蔭培六份	三記趙懋統六拾份	遂利梁象周六份	遂利梁燬六份	李阿達六份	湯裔深六份	黃魁文六份	岑輔樂六份	李金榜六份	李宗培六份	劉希鸞六份	譚元佳六份	胡澤六份	華興隆黃明求陸拾份	同安堂黃芹初六十份	大綸黃世遜翁十二份	筌巴酒黃枝翁陸份	謝維楊十二份	司徒修文陸份	海宴甄四濃陸份	繡石齋陳才陸份	鄭敬敏六份	羅省李祚聖六份	黃敬擇六份	趙錦式份	黃轉業六份	黃慶隆六份	黃贊業六份	黃世卓陸拾份

—

訟之輩有誣謗惑亂手足之原信攬回刀水朱望伯強
敖炳李澤等名付眾兄弟見此等名所付之信眾皆氣怒即拘

列○一本局開辦伊始祇贈醫藥本及留醫且專爲貧困病人而設若非貧困未及概贈○一凡到本局診治封包利市一概從免或遇病至沉重不能來往者方准來局迎醫往診由本局每次支利市銀二毫五仙洋醫師每次支銀五毫如路遠要搭車者亦由本局每次往還共支車費銀十仙不得向病家另索○一凡華人來美到步未遑上埠或遇病症須由本人親友延醫往治本局未暇兼顧尚祈相諒○一貧困人染病到局診治或病重迎醫往診先自行開具邑屬姓名單由本埠舖戶蓋真圖章爲據攜到本局掛號按照點鐘輪值之醫師方脉仍憑本局圖章方准贈藥○一凡贈藥祇贈治病之劑一概大補劑未便相贈○一凡到局診治者先到先診不許爭先紊亂○一凡中西醫師除在局贈醫外若到寓求醫例送醫金○一凡醫師所開單方必要有醫局圖章藥店方好照單發藥若有單方無醫局圖記係歸經手自支與本醫局無涉○一醫局單方輪派本埠藥店取給如病者取藥須照單內所登藥材店名往取不得持此往彼以至混亂 謹將醫師每日到局贈醫時候開列

麥喬英先生寓都板街九百一十八號半由早晨九點半至十點半在局兼理小兒科眼科喉症朝九點晚四點在杏春林伍彩璣先生寓沙加免度街七百零四號醫館由八點至九點在局薛堯衢先生寓都板街廣祥源由十點半至十一點半在局黃壽年先生寓都板街杏春林由十二點半至一點半在局鄧清韶先生寓都板街太和堂由一點半至兩點半在局譚煒棠先生寓華慎頓街存濟堂由三點半至四點半在局○西大醫師在局贈醫時候開列○鐸打阿德布利每日由十點半至一點半在局專醫內症○鐸打珠佛每日由

歷年二

貨
PECK
708 S. San Francisco St.
李如
辟運貨公司謹啟

市加古碑沙鋪
MILANO BAZILUTION, Spring
St. Los Angeles Cal.
本店專辦上好

磁器玻璃檯椅棹刀仔鐘鏢等與日用碎瑣物件俱全價目極平
光顧者請至羅省拔利埠南市令街一百十六號

律師告白
360 N. PIPPEY, Rooms 74 & 75 Metrada Block
Cot. Pitt and Montgomery Sts. San Francisco
啓者本律師

師端接理華民案件並代寫回唐護照及買賣合同契據等件
如華友光顧請到孟咭仔利街呢嚒叮銀行樓上七十四號
及七十五號房面議可也此佈
卜皮律師謹啟

本藥房名的運租在大埠乾汝街四百三十一至四百四十四號

SSSS

貨
PECK
708 S. San Francisco St.
李如
辟運貨公司謹啟

市加古碑沙鋪
MILANO BAZILUTION, Spring
St. Los Angeles Cal.
本店專辦上好

磁器玻璃檯椅棹刀仔鐘鏢等與日用碎瑣物件俱全價目極平
光顧者請至羅省拔利埠南市令街一百十六號

律師告白
360 N. PIPPEY, Rooms 74 & 75 Metrada Block
Cot. Pitt and Montgomery Sts. San Francisco
啓者本律師

師端接理華民案件並代寫回唐護照及買賣合同契據等件
如華友光顧請到孟咭仔利街呢嚒叮銀行樓上七十四號
及七十五號房面議可也此佈
卜皮律師謹啟

本藥房名的運租在大埠乾汝街四百三十一至四百四十四號

照不對五六共八半圖橫舞共共担身所洲

告白新線公司絲笠告白毛告白

STANISLAS STROZYNSKI CO. 40 Geary St. S. F.

本公司在大埠紀利街門牌四拾號專造各款毛筆
頭被俱全凡唐番裝皆合用價銀格外相宜久蒙
華人惠顧素稱價廉物美如欲採買者請移玉步到
大埠士子路英市技公司謹啟

來爲荷

啓者本公司自創絲髮髻在卡姆欵省關亞魯馬路
專造絲線發售比于東邊所來絲線格外光滑精細
價銀亦極相宜本公司發售處在本埠說叻街門牌
六號至八號伏望 富商留心光顧是荷

Carleton Gurrier Co. 6 - 8 Sutter St. San Francisco, Cal. San

喇利啞公司啓

衣告白

FRANK 529-537 Kearny St. San Francisco, Cal.

本店在金汝街夾唐人街角門牌五百二十九至
三百三十七號辦辦洋派大小男裝衣服毡帽內衫
襪頭及各款箱箱皮袋等件開張二十餘年貨真
實童叟無欺諸君光顧請移玉步爲盼

付連謹

EDW 431 & F San Francisco, Cal.

此並能將藥性說明不收分文此佈

香水每樽銀毫五以上 香觀每盒銀毫五以上